

新马小学双语奥林匹克赛 南华小学夺冠 (2012-05-26)



新马小学双语奥林匹克赛冠军南华小学的学生:刘宇靖(左)、魏舒扬与潘依璘。

张添豪 报道
jvteo@sph.com.sg

“新加坡书展”开幕日，会场举行了由南洋女子中学校、《大拇指》及无敌数码科技联办的《新马小学双语奥林匹克赛》决赛，为书展增添不少热闹气氛。

进入决赛的三支队伍是光华小学、南华小学与来自马来西亚的新山宽柔国民型第二小学。比赛由三个回合组成，分别是个人、必答题与抢答题回合。个人回合包括即席演讲与短文翻译。三个回合都考验小学生们掌握中英文的能力与中英翻译的技巧，并挑战他们当场的反应与应对能力。

三支队伍在三个回合中一较高低，最终南华小学的学生以较稳健临场表现和较强的翻译技巧夺冠。新山宽柔国民型第二小学与光华小学分别夺得亚军与季军。

带领南华小学队伍夺得冠军的是华文老师林明慧（32岁）说，这些学生都是双语精英班的学生，她平时上课时不仅教导学生中英翻译技巧，而且还让他们认识其他亚洲国家的习俗与文化，增长见闻。

她透露，为了这场比赛，平时上课，她会让学生学习将较困难的词汇，如把部长职衔与地标名称从英文翻译成华文，提升他们的翻译技巧。

南华小学参赛者刘宇靖（12岁）对于队伍得冠军，感到非常高兴。她希望能继续学习华英语文，进一步充实两种语文。

比赛由 iKnow 私人有限公司赞助，冠亚季军队伍都获得无敌电子辞典及礼券。